



JOHN DEERE

Ліцензійна угода кінцевого користувача (EULA) для мобільного RTK-модему John Deere

Територія дії: Європейський Союз, країни Європейської економічної зони (ЄЕЗ), що не входять до ЄС, Швейцарія, Співдружність Незалежних Держав (СНД)

Дата випуску: 15.05.2025 р.

Мова: англійська

ВАЖЛИВО -- УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ! ЦЯ ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА (далі — «угода») Є ЮРИДИЧНИМ ДОГОВОРОМ МІЖ ВАМИ ТА JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC., КОРПОРАЦІЄЮ, ГОЛОВНА АДРЕСА ЯКОЇ: ONE JOHN DEERE PLACE, M. МОЛІН, IL 61265 (далі — «JOHN DEERE» АБО «ЛІЦЕНЗІАР») ТА РЕГУЛЮЄ ВИКОРИСТАННЯ ВАМИ МОБІЛЬНОГО RTK-МОДЕМУ JOHN DEERE 4G LTE (далі — «МОБІЛЬНИЙ RTK-МОДЕМ» АБО «МОДЕМ»).

ПОГОДЖУЮЧИСЬ З ЦИМИ УМОВАМИ АБО ВИКОРИСТОВУЮЧИ МОДЕМ, ВИ ПРИЙМАЄТЕ ТА ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЙНОЇ УГОДИ ЩОДО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ (далі — «Програмне забезпечення»), ЯКЕ БУЛО ПОПЕРЕДНЬО ВСТАНОВЛЕНО НА МОДЕМ. ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ, ЩО ЦЯ ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА, ВКЛЮЧАЮЧИ ПОЛОЖЕННЯ ПРО ВІДМОВУ ВІД ГАРАНТІЙ, ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ, ПРИПИНЕННЯ ДІЇ УГОДИ ТА АРБІТРАЖ, НАВЕДЕНІ НИЖЧЕ, Є ОБОВ'ЯЗКОВОЮ ДЛЯ ВАС З МОМЕНТУ ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ МОДЕМУ ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ МОДЕМУ (далі — «ДАТА НАБРАННЯ ЧИННОСТІ»), ТА ДЛЯ БУДЬ-ЯКОЇ КОМПАНІЇ, ВІД ІМЕНІ ЯКОЇ ВИ ВИКОРИСТОВУЄТЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА МОДЕМ, А ТАКОЖ ДЛЯ СПІВРОБІТНИКІВ БУДЬ-ЯКОЇ ТАКОЇ КОМПАНІЇ (ДАЛІ В ЦІЙ ЛІЦЕНЗІЙНІЙ УГОДІ РАЗОМ ІМЕНУЮТЬСЯ «ВИ»). ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЙНОЇ УГОДИ АБО ЯКЩО ВИ НЕ УПОВНОВАЖЕНІ ПРИЙНЯТИ ЦІ УМОВИ ВІД ІМЕНІ ВАШОЇ КОМПАНІЇ АБО ЇЇ СПІВРОБІТНИКІВ, БУДЬ ЛАСКА, НАТИСНІТЬ НА ІКОНКУ [ВІДХИЛИТИ], ЩОБ ВІДХИЛИТИ ЦІ УМОВИ. ЦЯ ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ПРЕДСТАВЛЯЄ ПОВНУ УГОДУ ЩОДО програмного забезпечення МІЖ ВАМИ ТА JOHN DEERE, ТА ЗАМІНЮЄ БУДЬ-ЯКУ ПОПЕРЕДНЮ ПРОПОЗИЦІЮ, ЗАЯВУ АБО ДОМОВЛЕНІСТЬ МІЖ ВАМИ ТА JOHN DEERE.

1 Опис програмного забезпечення

Ваш модем постачається з усім попередньо встановленим програмним забезпеченням. Програмне забезпечення дозволяє модему отримувати RTK-корекції через Інтернет від постачальників даних RTK-корекції. Програмне забезпечення також забезпечує зв'язок Ethernet, а також може забезпечити бездротовий зв'язок між модемом та інтернет-браузером для діагностики та моніторингу.

2 Ліцензія

Компанія John Deere цим надає вам, а ви приймаєте, невиключну ліцензію на використання програмного забезпечення у формі машинозчитуваного об'єктного коду лише в країні, уповноваженій компанією John Deere, та лише відповідно до цієї Угоди та чинних положень інструкції з експлуатації модему, з якою ви погоджуєтесь уважно ознайомитися перед використанням Програмного забезпечення. Програмне забезпечення можна використовувати лише на модемі, на якому його було спочатку встановлено, або, у разі непрацездатності модему, на заміненому модемі, наданому вам авторизованим дилером відповідно до Обмеженої гарантії в Розділі 5. Ви погоджуєтесь, що не будете переуступати, субліцензувати, передавати, закладати, здавати в оренду, лізинг або ділитися своїми правами за цією Угодою, за винятком того, що ви можете назавжди передати всі свої права за цією Угодою у зв'язку з продажем модему, на якому встановлено Програмне забезпечення, на яке поширюється дія цієї Угоди, новому власнику для використання виключно в країні, авторизованій компанією John Deere. Якщо ви продаєте або іншим чином передаєте право власності на Модем, ви погоджуєтесь з тим, що вимагатимете від такого правонабувача прийняття умов, не менш обмежувальних, ніж ті, що викладені в цій Ліцензійній угоді. На додаток до вищезазначеного, ви погоджуєтесь з тим, що не отримуватимете і не намагатиметесь отримати Програмне забезпечення, використовуючи неправдиву або недостовірну інформацію або без сплати відповідних зборів та платежів, а також не дозволятимете свідомо іншим робити це, а також погоджуєтесь сплатити будь-які ліцензійні збори та платежі, які в іншому випадку були б належними. Ця Угода не дозволяє жодного іншого використання Програмного забезпечення, окрім випадків, зазначених у цьому Розділі 2.

3 Права ліцензіара

Ви визнаєте та погоджуєтеся з тим, що Програмне забезпечення є власністю компанії John Deere або її ліцензіарів та захищене законом про авторське право. Ви також визнаєте та погоджуєтеся з тим, що всі права, право власності та інтереси щодо Програмного забезпечення, включаючи пов'язані з ним права інтелектуальної власності, належать і залишатимуться за компанією John Deere, її афілійованими особами та ліцензіарами. Ця Ліцензійна угода не надає вам жодного права власності чи частки на Програмне забезпечення, а лише обмежене право використання, яке може бути відкликано відповідно до умов цієї Ліцензійної угоди. Ви погоджуєтеся, що не будете: (а) використовувати Модем з будь-яким обладнанням, продуктами чи послугами, окрім тих, які John Deere у своїх специфікаціях, бюлетенях чи брошурах вказала як сумісні з Модемом; (б) використовувати Модем за межами країн, які John Deere спеціально дозволила; (с) збирати, компілювати, модифікувати або іншим чином перекладати Програмне забезпечення або іншим чином намагатися обійти захист авторських прав і механізми застосування, що містяться в ньому; або (е) видаляти або знищувати будь-які повідомлення про авторські права, торговельні марки чи інші права власності з Програмного забезпечення, окрім випадків, коли це прямо дозволено в письмовій формі Ліцензіаром або його ліцензіарами або прямо дозволено чинним законодавством, незважаючи на ці обмеження. Ви також погоджуєтеся не дозволяти жодній третій стороні, яка діє під вашим контролем, робити будь-що з вищезазначеного.

4 Ліцензійні збори

З огляду на ліцензії, надані за цією Угодою, ви погоджуєтеся сплатити всі відповідні ліцензійні збори. Такі збори будуть сплачені за допомогою методу оплати, схваленого компанією John Deere. Усі обґрунтовані витрати та видатки, включаючи, поміж іншого, гонорари адвокатів, судові витрати та плату за послуги, понесені компанією John Deere під час стягнення платежу, будуть віднесені на ваш рахунок та стягуватимуться з вашого рахунку. Компанія John Deere може змінити умови оплати в будь-який час. Якщо ви прострочите сплату будь-якої належної суми, компанія John Deere не буде зобов'язана продовжувати виконання цієї Угоди. Якщо ви придбали або отримали цю Угоду від третьої сторони (наприклад, дилера John Deere), ви несете відповідальність за сплату будь-яких ліцензійних зборів, що належать за цією Угодою, у тій мірі, в якій третя сторона не сплатила або не сплачує John Deere, незалежно від того, чи сплатили ви третій стороні за переуступку цієї Угоди. Якщо в результаті надання вами неправдивої або неточної інформації у зв'язку з виконанням цієї Угоди або використанням вами Програмного забезпечення виникнуть будь-які податки та/або штрафи, ви погоджуєтеся з тим, що будете нести відповідальність за сплату будь-яких таких податків, штрафів або за відшкодування таких податків або штрафів, якщо вони вже були понесені компанією John Deere або будь-якими афілійованими особами чи постачальниками John Deere. Компанія John Deere залишає за собою право передати ваш рахунок третій стороні для стягнення коштів у разі тривалого невиконання зобов'язань по оплаті.

5 Обмежена гарантія

Компанія John Deere гарантує, виключно для вашої вигоди, а не для вигоди будь-якої іншої сторони, що протягом «Гарантійного періоду», визначеного нижче, Програмне забезпечення працюватиме в основному відповідно до застосовних функціональних специфікацій (далі — «Специфікації»), викладених у Посібниках оператора. КОМПАНІЯ JOHN DEERE НЕ ГАРАНТУЄ, ЩО РОБОТА ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БУДЕ БЕЗПЕРЕБІЙНОЮ АБО БЕЗПОМИЛКОВОЮ, АБО ЩО ВОНО БУДЕ ВІДПОВІДАТИ ВАШИМ ПОТРЕБАМ. Якщо до закінчення гарантійного терміну програмне забезпечення суттєво не відповідає Специфікаціям, ви можете повернути модем до місця придбання для ремонту або заміни непрацюючого програмного забезпечення. Як зазначено в цій Ліцензійній угоді, ви визнаєте, що ця гарантія не застосовується, якщо недолік у роботі Програмного забезпечення зумовлений обставинами, що знаходяться поза межами розумного контролю компанії John Deere, та/або спричинений дією чи бездіяльністю третьої сторони,

включаючи, але не обмежуючись, несправність обладнання, стихійні лиха, страйки або інші подібні причини. «Гарантійний термін» становить 1 (один) рік з дати отримання вами модему.

6 ВІДМОВА ВІД ГАРАНТІЙ

ЦИМ ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ, ЩО ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ, НАДАНА ВИЩЕ (далі — «Обмежена гарантія») СТАЄ ВАШИМ ЄДИНИМ ТА ВИКЛЮЧНИМ ЗАСІБОМ ПРАВОВОГО ЗАСОБУ ВІД БУДЬ-ЯКИХ ПРОБЛЕМ ІЗ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ. ЗА ВИНЯТКОМ ВИПАДКІВ, ПЕРЕДБАЧЕНИХ ОБМЕЖЕНОЮ ГАРАНТІЄЮ, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЛІЦЕНЗУЄТЬСЯ «ЯК Є» ТА «ЯК ДОСТУПНО» І КОМПАНІЯ JOHN DEERE, ЇЇ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ ТА СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ ПРЯМО ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ, А ВИ ПРЯМО ВІДМОВЛЯЄТЕСЯ, ЗВІЛЬНЯЄТЕСЯ І ВИСЛОВЛЮЄТЕ НЕЗГОДУ ВІД УСІХ ГАРАНТІЙ, ЩО ВИНИКАЮТЬ ЗА ЗАКОНОМ АБО ІНШИМ ЧИНОМ ЩОДО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ, ПОМІЖ ІНШИМ, ТАКІ ГАРАНТІЇ: БУДЬ-ЯКУ НЕЯВНУ ГАРАНТІЮ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ; БУДЬ-ЯКУ НЕЯВНУ ГАРАНТІЮ, ЩО ВИПЛИВАЄ З ХОДУ ВИКОНАННЯ, ХОДУ ВЕДЕННЯ СПРАВ АБО КОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ; БУДЬ-ЯКУ ГАРАНТІЮ ПРАВА ВЛАСНОСТІ АБО НЕПОРУШЕННЯ; І БУДЬ-ЯКУ ІНШУ ГАРАНТІЮ, ЩО ВИПЛИВАЄ З БУДЬ-ЯКОЇ ТЕОРІЇ ПРАВА, ВКЛЮЧАЮЧИ ДЕЛІКТ, НЕДБАЛІСТЬ, СУВОРУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ, ДОГОВІР АБО ІНШУ ПРАВОВУ ТЕОРІЮ АБО ТЕОРІЮ СПРАВЕДЛИВОСТІ. ЖОДНІ ЗАЯВИ АБО ІНШІ ПІДТВЕРДЖЕННЯ ФАКТІВ, ВКЛЮЧАЮЧИ, ПОМІЖ ІНШИМ, ЗАЯВИ ЩОДО ПОТУЖНОСТІ АБО ПРИДАТНОСТІ ДО ВИКОРИСТАННЯ, НЕ ВВАЖАЮТЬСЯ ГАРАНТІЄЮ З БОКУ JOHN DEERE АБО БУДЬ-ЯКОЇ З ЇЇ АФІЛІЙОВАНИХ КОМПАНІЙ АБО ТРЕТІХ СТОРІН-ПОСТАЧАЛЬНИКІВ.

7 ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

ЗА ВИНЯТКОМ ВИПАДКІВ, ЗАЗНАЧЕНИХ В ОБМЕЖЕНІЙ ГАРАНТІЇ, ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН КОМПАНІЯ JOHN DEERE, ЇЇ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ АБО СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ВАМИ АБО БУДЬ-ЯКИМИ ТРЕТІМИ ОСОБАМИ ЗА ПРЯМІ, НЕПРЯМІ, ВИПАДКОВІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ, ВКЛЮЧАЮЧИ БУДЬ-ЯКІ ЗБИТКИ АБО ПОШКОДЖЕННЯ, СПРИЧИНЕНІ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ; БУДЬ-ЯКУ ЧАСТКОВУ АБО ПОВНУ НЕСПРАВНІСТЬ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ; ВИКОНАННЯ, НЕВИКОНАННЯ АБО ЗАТРИМКИ У ЗВ'ЯЗКУ З БУДЬ-ЯКИМ ВСТАНОВЛЕННЯМ, ОБСЛУГОВУВАННЯМ, ГАРАНТІЙНИМ ОБСЛУГОВУВАННЯМ АБО РЕМОНТОМ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ЗБИТКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВТРАТОЮ ВРОЖАЮ, ПОШКОДЖЕННЯМ ЗЕМЛІ, ПОШКОДЖЕННЯМ МАШИН, УПУЩЕНОЮ ВИГОДОЮ, ВТРАТОЮ БІЗНЕСУ АБО ВТРАТОЮ ДІЛОВОЇ РЕПУТАЦІЇ, ВТРАТОЮ МОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ОБЛАДНАННЯ АБО ПОСЛУГ, А ТАКОЖ ЗБИТКИ ДЛЯ БІЗНЕСУ АБО РЕПУТАЦІЇ, ЩО ВИНИКЛИ В РЕЗУЛЬТАТІ ВИКОНАННЯ АБО НЕВИКОНАННЯ БУДЬ-ЯКОГО АСПЕКТУ ЦІЄЇ УГОДИ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУЛА КОМПАНІЯ JOHN DEERE, ЇЇ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ АБО СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ ПОВІДОМЛЕНІ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ ЧИ НІ. ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН СУКУПНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОМПАНІЇ JOHN DEERE ПЕРЕД ВАМИ АБО БУДЬ-ЯКОЮ ІНШОЮ СТОРОНОЮ ЗА БУДЬ-ЯКІ ЗБИТКИ АБО ВІДШКОДУВАННЯ, ЩО ВИНИКЛИ В РЕЗУЛЬТАТІ БУДЬ-ЯКИХ ПРЕТЕНЗІЙ, ПОЗОВІВ, ВИМОГ АБО ДІЙ, ЩО ВИНИКЛИ В ЗВ'ЯЗКУ З ВИКОРИСТАННЯМ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОВ'ЯЗАНІ З НИМ, НЕ ПЕРЕВИЩУЄ ЗАГАЛЬНОЇ СУМИ ВАШОЇ ЗАГАЛЬНОЇ ОПЛАТИ ЗА МОДЕМ ТА ЛІЦЕНЗІЮ НА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.

8 Обслуговування програмного забезпечення

Компанія John Deere може, на власний розсуд, запропонувати вам технічне обслуговування Програмного забезпечення, навіть якщо Гарантійний термін закінчився. Таке технічне обслуговування може включати внесення модифікацій, виправлень або вдосконалень (далі — «Оновлення») до Програмного забезпечення та/або відповідних посібників оператора. Компанія John Deere залишає за собою

право на власний розсуд стягувати з вас плату за технічне обслуговування (за винятком випадків, коли виправлення передбачені Обмеженою гарантією). Ваше прийняття цієї Угоди означає вашу згоду з тим, що будь-які Оновлення вважатимуться включеними до Програмного забезпечення, як визначено в цій Угоді, і що вони регулюватимуться умовами, що застосовуються до Програмного забезпечення згідно з цією Ліцензійною угодою.

9 Строк та припинення дії

9.1 Строк дії

Ця Угода набирає чинності з Дати набрання чинності та закінчує свою дію раніше з i) терміну корисного використання Модему або ii) дати, коли John Deere розірве цю Угоду відповідно до умов цього Розділу 9. Ця Угода не поновлюється автоматично.

9.2 Припинення дії

Компанія John Deere може припинити дію ліцензії, наданої за цією Угодою, після надання вам письмового повідомлення про розірвання, якщо ви порушите будь-яке суттєве положення цієї Угоди, що стосується використання вами Програмного забезпечення або прав компанії John Deere, включаючи, без обмежень, положення зазначених вище Розділів 2 та 3.

10 Дотримання законодавства

Ви погоджуєтесь використовувати Програмне забезпечення відповідно до законодавства Сполучених Штатів та законів країни, в якій ви знаходитесь, залежно від обставин, включаючи закони та правила контролю за зовнішньою торгівлею. Програмне забезпечення може підлягати експортному та іншим заходам зовнішньої торгівлі, що обмежують перепродаж та/або передачу іншим країнам та сторонам. Приймаючи умови цієї Угоди, ви підтверджуєте, що розумієте, що Програмне забезпечення може контролюватися таким чином, включаючи, але не обмежуючись, Правилами експортного адміністрування та/або правилами контролю за зовнішньою торгівлею Міністерства фінансів США. Програмне забезпечення залишається предметом чинного законодавства США.

11 Відшкодування збитків

Ви погоджуєтесь захищати, відшкодовувати збитки та звільняти від відповідальності компанію John Deere, її афілійованих осіб та сторонніх постачальників, а також їхніх посадових осіб, директорів, співробітників, агентів та представників (кожен з яких є далі — «Потерпілою стороною») від усіх претензій, вимог, судових процесів, травм, відповідальності, збитків або витрат та видатків (включаючи обґрунтовані судові витрати), пред'явлених будь-якою третьою стороною проти будь-яких таких осіб, що виникають внаслідок або у зв'язку з використанням вами Модему або Програмного забезпечення, незалежно від того, чи такі збитки спричинені, повністю або частково, будь-якою недбалістю, порушенням договору або іншою виною Потерпілої сторони.

12 Торгова марка

Ліцензіар не надає вам жодних прав, ліцензій чи інтересів щодо будь-яких торгових марок, символів, знаків чи назв Ліцензіара (разом — «Знаки») або будь-яких торгових марок, які є схожими на Знаки до ступеня сплутування, і ви погоджуєтесь, що жодне таке право, ліцензія чи інтерес не будуть пред'явлені вами стосовно таких Знаків.

13 Судові витрати

Якщо будь-яка сторона цієї Ліцензійної угоди пред'явить будь-яку претензію або позов проти іншої сторони щодо предмета цієї угоди, сторона, що виграла справу, має право на відшкодування, окрім будь-якого іншого наданого засобу правового захисту, розумних адміністративних витрат та витрат на адвоката, арбітрів та центр вирішення спорів, пов'язаних з судовим процесом.

14 Автономність положень

Якщо будь-яке положення цієї Ліцензійної угоди буде визнано недійсним або таким, що не підлягає виконанню, будь-яким судом компетентної юрисдикції, таке

оголошення не матиме впливу на інші положення цієї угоди. Нездатність будь-якої сторони реалізувати будь-які права, надані за цією угодою, або вжити заходів проти іншої сторони у разі будь-якого порушення цієї угоди не вважається відмовою цієї сторони щодо подальшої реалізації прав на подальші дії у разі майбутніх порушень.

15 Положення стосовно мови

Якщо законодавство місця вашого проживання не вимагає іншого, сторони цим визнають, що вони вимагали, щоб ця Угода та всі інші документи, що стосуються неї, були підготовлені лише англійською мовою. Можливе створення версії з перекладом цієї Ліцензійної угоди. У разі виникнення невідповідності або протиріччя між версією з перекладом та англійською версією цієї Угоди, переважну силу матиме англійська версія цієї Угоди, якщо закони місця вашого проживання не вимагають використання іншої версії. Les party reconnaissent avoir demandé que le présent contrat ainsi que toute autre entente ou avis requis ou permis tre conclu ou donné en vertu des stipulations du présent contrat, soient rédigés en langue anglaise seulement.

16 Передача компанії John Deere

Компанія John Deere може без вашої попередньої згоди передати цю Угоду будь-якій компанії чи організації, пов'язаній з John Deere, або шляхом передачі, пов'язаної з корпоративною реструктуризацією, злиттям або придбанням.

17 Чинне право та форум

Ця Угода регулюватиметься та тлумачитиметься відповідно до чинного матеріального законодавства штату Іллінойс, США. Відповідні суди округу Рок-Айленд, штат Іллінойс, мають виключну юрисдикцію щодо всіх спорів, що стосуються цієї Угоди. Права та обов'язки сторін за цією Угодою не регулюються Конвенцією Організації Об'єднаних Націй про договори міжнародної купівлі-продажу товарів (далі — «CISG»), і сторони цієї Угоди прямо виключають застосування CISG до цієї Ліцензійної угоди.

18 Арбітраж

Якщо ви проживаєте в юрисдикції, де виконання умов Розділу 17 залежить від згоди сторін подати заяву на арбітраж, то БУДЬ-ЯКІ СУПЕРЕЧКИ АБО ПРЕТЕНЗІЇ, ЩО ВИНИКЛИ З ЦЬОЇ УГОДИ АБО ПОВ'ЯЗАНІ З НЕЮ, ВИРІШУЮТЬСЯ ШЛЯХОМ АРБІТРАЖУ ВІДПОВІДНО ДО МІЖНАРОДНИХ АРБІТРАЖНИХ ПРАВИЛ МІЖНАРОДНОГО ЦЕНТРУ ВИРІШЕННЯ СПОРІВ (далі — «ICDR»), ЧИННИХ НА МОМЕНТ ПОЛАЧКУ ДІЇ. АРБІТРАЖНИЙ РОЗГЛЯД МАЄ ПРОВОДИТИСЯ ЛИШЕ ОДНИМ АРБІТРОМ, ПРИЗНАЧЕНИМ ICDR. МІСЦЕ АРБІТРАЖУ — ЧИКАГО, ІЛЛІНОЙС, США, А МОВА АРБІТРАЖУ — АНГЛІЙСЬКА.

19 Заяви Ліцензіата

ПРИЙМАЮЧИ ЦЮ УГОДУ, ВИ: (А) ПІДТВЕРДЖУЄТЕ, ЩО ВИ ОЗНАЙОМИЛИСЯ ЗІ ЗМІСТОМ ЦЬОЇ УГОДИ; (В) ЗАЯВЛЯЄТЕ, ЩО МАЄТЕ ПОВНОВАЖЕННЯ УКЛАСТИ ЦЮ УГОДУ; (С) ПОГОДЖУЄТЕСЯ, ЩО ЦЯ УГОДА МАЄ ЮРИДИЧНУ СИЛУ ПРОТИ ВАС ТА БУДЬ-ЯКОЇ ЮРИДИЧНОЇ ОСОБИ, ЯКА ОТРИМАЛА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ВІД ІМЕНІ ЯКОЇ ВОНО ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ; (D) ПОГОДЖУЄТЕСЯ ВИКОНУВАТИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ЗА ЦЬОЮ УГОДОЮ; ТА (E) ЗАЯВЛЯЄТЕ ТА ПОГОДЖУЄТЕСЯ З ТИМ, ЩО ВСЯ НАДАНА ВАМИ ІНФОРМАЦІЯ Є ПРАВДИВОЮ ТА ТОЧНОЮ, НАСКІЛЬКИ ВАМ ВІДОМО.

20 Повідомлення

Усі повідомлення для John Deere слід надсилати рекомендованим листом на адресу: John Deere Shared Services, Inc., One John Deere Place, Moline, IL 61265 USA Крім того, копію повідомлення слід надіслати до John Deere Intelligent Solutions Group, ATTN: John Deere Mobile RTK Modem 4G LTE, 4052 114th Street, Urbandale, IA 50322 USA Усі повідомлення для John Deere набирають чинності з моменту отримання. Усі повідомлення, які необхідно надсилати вам, мають бути, на власний розсуд компанії John Deere, надіслані рекомендованим листом на адресу, надану компанії John Deere, дилеру John Deere або іншому партнеру-дистриб'ютору John Deere у

зв'язку з придбанням вами модему. Будь-який із методів повідомлення, що використовується компанією John Deere, набуває чинності з моменту відправлення. Ви погоджуєтесь повідомляти John Deere про будь-які зміни вашої адреси у спосіб, зазначений вище.

21 Сповіщення та ліцензії на стороннє програмне забезпечення

Авторські права на певні частини Програмного забезпечення можуть належати або ліцензуватися іншими третіми сторонами (далі — «Стороннє програмне забезпечення»), а також використовуватися та розповсюджуватися за ліцензією. Сторонні повідомлення містять підтвердження, повідомлення та ліцензії на Стороннє програмне забезпечення. Сторонні повідомлення можна переглянути через веб-інтерфейс. Стороннє програмне забезпечення ліцензується відповідно до чинної ліцензії на Стороннє програмне забезпечення, незважаючи на будь-які суперечливі положення цієї Угоди. Стороннє програмне забезпечення містить програмне забезпечення, захищене авторським правом, яке ліцензується за ліцензією GPL/LGPL або іншими ліцензіями з авторським правом. Копії цих ліцензій включено до Повідомлень третіх сторін.

Ви можете отримати від нас повний відповідний вихідний код протягом трьох років після нашої останньої поставки Програмного забезпечення, надіславши лист-запит за адресою:

Команда Deere з дотримання вимог щодо відкритого коду

Поштова скринька 1202

Молін, Іллінойс 61266-1202

США

Вкажіть у листі-запиті «джерело для мобільного RTK-модему John Deere 4G LTE» та номер версії програмного забезпечення. Ця пропозиція дійсна для всіх, хто отримає цю інформацію.